



تارکین وطن کے لیے
کمیونٹی پر مبنی
تنظیموں کی ایک گائیڈ

Long Island
2019

Urdu

فہرست مضمولات

4.....	نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات کی جانب سے ایک پیغام.....
6.....	ترک وطن سے متعلق حالیہ کارروائیوں کی بابت رہنمائی.....
8.....	اس گائیڈ کو استعمال کرنے کا طریقہ.....
9.....	تنظیم کی ڈائریکٹری.....
9.....	Adelante of Suffolk County, Inc. (Central Islip, NY) .1
9.....	Catholic Charities Diocese of Rockville Centre (Amityville, NY) .2
9.....	Central American Refugee Center (Hempstead, NY) .3
9.....	Centro Corazón de Maria (Hampton Bays, NY) .4
10.....	Centro Salvadoreño, Inc. (Hempstead, NY) .5
10.....	Círculo de la Hispanidad (Hempstead, NY & Long Beach, NY) .6
10.....	Colonial Youth & Family Services (Shirley, NY) .7
10.....	Community Legal Advocates of New York (Garden City, NY) .8
10.....	Community Voices for Youth & Families (Roslyn, NY) .9
11.....	Coordinated Agency for Spanish Americans (Hempstead, NY) .10
11.....	Dejus Center, Inc. (Hempstead, NY) .11
11.....	EAC Network .12
11.....	Empire Justice Center (Central Islip, NY) .13
11.....	Family & Children's Association .14
12.....	Family Service League – Long Island (Huntington, NY) .15
12.....	Gerald Ryan Outreach Center (Wyandanch, NY) .16
12.....	Health and Welfare Council of Long Island (Melville, NY) .17
12.....	Hempstead Hispanic Civic Association (Hempstead, NY) .18
12.....	Hispanic Brotherhood of Rockville Centre, Inc. (Rockville Centre, NY) .19
13.....	Hispanic Counseling Center (Hempstead, NY) .20
13.....	The Interfaith Nutrition Network (Hempstead, NY) .21
13.....	La Fuerza Unida (Glen Cove, NY) .22
13.....	LGBT Network .23
14.....	Literacy Nassau, Inc. (Freeport, NY) .24
14.....	Long Beach Latino Civic Association (Long Beach, NY) .25
14.....	The Long Island Advocacy Center (New Hyde Park, NY) .26
14.....	Long Island Cares, Inc. (Hauppauge, NY) .27
14.....	Long Island Language Advocates Coalition .28
15.....	Long Island 2-1-1 .29
15.....	Make the Road New York (Brentwood, NY) .30

15	North Shore Child & Family Guidance Center (Roslyn Heights, NY)	.31
15	Organización Latino-Americana of Eastern Long Island (Sagaponack, NY)	.32
15	Pride for Youth (Bellmore, NY)	.33
16	Pronto of Long Island, Inc. (Bay Shore, NY)	.34
16	SEPA Mujer (Patchogue, NY)	.35
16	Suffolk County Division of Services for Children with Special Needs	.36
16	Suffolk County Youth Bureau	.37
17	United Way of Long Island	.38
18	ریاست پیما وسائل	
19	ریاست پیما کمیونٹی پر مبنی تنظیمیں	
21	اعترافات	

تارکین وطن کے لیے کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی گائیڈ عوامی وسیلہ بنانے کے ارادے سے ہے۔ نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم (New York State Education Department, NYSED) درج فہرست تنظیموں میں سے کسی کی بھی خدمات کے معیار کو کنٹرول نہیں کرتا ہے یا وہ اس کی ضمانت نہیں دیتا ہے، نہ ہی کسی تنظیم کے کسی حوالے سے NYSED پر اس تنظیم یا اس کی خدمات لازم آتی ہیں یا اس میں ان کی کوئی تائید مضمحل ہے۔

* تنظیم مذہبی وابستگی سے قطع نظر، سب کو خدمات پیش کرتی ہے۔

نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات کی جانب سے ایک پیغام

والدین، سرپرستوں اور والدینی رشتے میں شامل دیگر افراد کی ایک باخیر، بااختیار کمیونٹی یہ یقینی بنانے کے لیے ضروری ہے کہ کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین [Multilingual Learners/ English Language Learners (MLLs/ELLs)] کا اچھی طرح تعاون کیا جاتا ہے اور پھلتے پھولتے ہیں۔ نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات [Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)] نے **تارکین وطن کے لیے کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی ایک گائیڈ** تیار کی ہے جو پورے نیو یارک اسٹیٹ کی تنظیموں کی فہرست فراہم کرتی ہے۔ ہر تنظیم کئی طرح کی خدمات پیش کرتی ہے۔ ان میں سے کچھ خدمات میں وکالت اور کمیونٹی میں مشغولیت، نگہداشت صحت اور بیمہ، رہائش، مزدوری اور ملازمت، قانونی خدمات اور قانونی حیثیت، عوامی اعانت، تحفظ اور نو عمر افراد اور تعلیم شامل ہیں، جو والدین اور کمیونٹیز کے لیے مفید ہو سکتی ہیں۔

OBEWL پورے نیو یارک اسٹیٹ میں MLLs/ELLs اور ان کے اہل خانہ کا تعاون کے لیے پابند عہد ہے۔ MLLs/ELLs اور سابق MLLs/ELLs کے والدین کو اعانت درکار ہونے پر انہیں ان تنظیموں سے رابطہ کرنے کی ترغیب دی جاتی ہے۔ اہل خانہ کی ضرورت میں تعاون کیے جانے پر، بچوں کے پاس علمی کامیابی حاصل کرنے اور کالج اور کیریئر کے لیے آمادہ ہونے کے واسطے تیار کرنے لائق ایک اساس ہوتی ہے۔

OBEWL نے MLLs/ELLs کے والدین کے لیے بہت سارے ایسے وسائل بھی تیار کیے ہیں جو آپ کو مفید معلوم ہو سکتے ہیں:

- **کثیر لسانی متعلم/انگریزی زبان کے متعلم کے والدین کے لیے وسائل**۔ یہاں پر، آپ کو MLLs کے بطور بچوں کی نشاندہی کیے جانے کے طریقے، MLLs/ELLs کے لیے دستیاب پروگراموں کی قسموں، طلبہ کب MLL/ELL پروگراموں اور خدمات سے خارج ہو سکتے ہیں، اور والدین مقامی اسکولوں سے اضافی معلومات، مواد اور وسائل کس طرح حاصل کر سکتے ہیں اس بارے میں معلومات ملیں گی۔
<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/english-language-learnermultilingual-learner-parent-resources>
- **نیو یارک اسٹیٹ میں کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے والدین کے لیے گائیڈ**۔ یہ دس صفحے کا ایک کتابچہ ہے جو دو لسانی تعلیم اور انگریزی بحیثیت نئی زبان (English as a New Language) کے پروگرام کی وضاحتوں، MLLs/ELLs کے بارے میں اکثر پوچھے گئے سوالات، دو لسانیات اور دو لسانی تعلیم کے بارے میں حقائق، MLL/ELL کے والدین کے لیے وسائل کے لنکس، اور "اپنے بچے کی تعلیم میں شرکت کرنے" (Participating in Your Child's Education) سے متعلق تجاویز پر مشتمل ہے۔ NYS میں MLL/ELL کی سر فہرست دس گھریلو زبانوں سمیت، پچیس زبانوں میں اس کتابچے کا ترجمہ کیا گیا ہے۔
<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/guide-parents-english-language-learnersmultilingual-learners-new-york-state>
- **والدین کے حقوق کا مسودہ قانون**۔ یہ دستاویز MLLs/ELLs اور ان کے والدین کے لیے تعلیمی رسائی اور پروگرام سازی سے متعلق اہم حقوق کا خلاصہ بیان کرتی ہے۔ ان کلیدی حقوق کا خلاصہ حوالے کے لحاظ سے آسان ایک صفحہ کے فارمیٹ میں بیان کیا گیا ہے اور ان کا ترجمہ ستائیس زبانوں میں کیا گیا ہے۔
<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parents-bill-rights-new-york-states-english-language-learnersmultilingual-learners-ell>
- **کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے والدین کے لیے ہٹ لائن**۔ یہ ہٹ لائن والدین، سرپرستوں اور MLLs/ELLs کے والدینی رشتے میں شامل دیگر افراد کو کمشنر کے ضابطہ 154 کے مطابق ان کے بچوں کے لیے ان کے حقوق اور خدمات کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کے لیے تیار کی گئی تھی۔ یہ ان خدمات کی فراہمی کے بارے میں مخصوص استفسارات کا جواب دینے کے لیے ایک میکانزم بھی فراہم کرتی ہے۔ **فون نمبر: 800) 469-8224**
<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/ellparent hotline>

- **NYSITELL اور NYSESLAT** کے والدین کے لیے گائیڈز۔ یہ گائیڈز دو ایسی تشخیصات کی وضاحت فراہم کرتی ہیں جو ان طلبہ کی انگریزی زبان کی سطح/مہارت کی تشخیص کرتی ہیں جن کی گھریلو یا ابتدائی زبان انگریزی کے علاوہ ہے۔ ان گائیڈز کا ترجمہ بائیس زبانوں میں کیا گیا ہے۔

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/nysitell-and-nyseslat-parent-guides>

- **والدین کے لیے تعارفی ویڈیو: نیو یارک اسٹیٹ میں کثیر لسانی متعلم/انگریزی زبان کے متعلم کے لیے پروگرامز، 10 زبانوں میں دستیاب ہیں۔** یہ وہائٹ بورڈ انیمیشن ویڈیو، MLL/ELL کی شناخت اور تشخیص کی کارروائی کو بیان کرتی ہے اور دستیاب پروگرام کے متعدد اختیارات کو تفصیل سے بتاتی ہے۔ یہ انگریزی بحیثیت نئی زبان اور متعدد دو لسانی تعلیمی پروگرام کے ماڈلز کے بیچ فرق کو بھی بتاتی ہے۔

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state>

ویڈیو کے بیانیہ کا متن، 9 اضافی زبانوں میں بھی دستیاب ہے

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state>

- **کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے لیے کالج کا لائحہ عمل۔** نیو یارک اسٹیٹ میں کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے لیے کالج تک رسائی کی گائیڈ۔

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/roadmap-college>

- اس کے علاوہ، نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے ہر دفتر نے والدین کا تعاون کرنے کے لیے متعدد وسائل تیار کیے ہیں۔ محکمہ کے تمام دفاتر میں موجود فہرست تک رسائی حاصل کرنے کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کریں:

<http://www.nysed.gov/about/program-offices>

ترک وطن سے متعلق حالیہ کارروائیوں کی بابت رہنمائی

نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم (NYSED) یہ یقینی بنانے کا پابند عہد ہے کہ ہمارے اسکول محفوظ جنت بنے رہتے ہیں جہاں تمام طلبہ علم حاصل کر سکتے ہیں۔ NYSED نے، نیو یارک اسٹیٹ کے دفتر اٹارنی جنرل کے ساتھ مل کر تارک وطن طلبہ کا تحفظ کرنے والی درج ذیل رہنمائی لاگو کی ہے۔

ترک وطن کی حیثیت کے سلسلے میں معلومات:

- ❖ نیو یارک اسٹیٹ کے تعلیمی قانون (Education Law) کے مطابق، پانچ سال سے زائد اور اکیس سال سے کم عمر کے جن بچوں نے ہائی اسکول ڈپلومہ حاصل نہیں کیا ہے وہ جس ضلع میں رہتے ہیں وہاں کے اسکولی ضلع میں واقع سرکاری اسکولوں میں شہریت اور ترک وطن کی حیثیت سے قطع نظر ٹیوشن کی ادائیگی کے بغیر تعلیم حاصل کرنے کے مستحق ہیں۔
- ❖ دراصل، امریکی عدالت عظمیٰ نے پلانر بنام ڈوے (Plyler v. Doe) مقدمے کے اندر یہ فیصلہ صادر کیا تھا کہ اسکولی اضلاع طلبہ کی یا ان کے والدین یا سرپرستوں کی غیر دستاویز بند یا غیر شہری حیثیت کی بنیاد پر انہیں مفت سرکاری تعلیم سے منع نہیں کر سکتے ہیں۔
- ❖ رجسٹریشن کے وقت، اسکولوں کو ایسے سوالات نہیں پوچھنے چاہئیں جن سے بچے کی ترک وطن کی حیثیت ظاہر ہو سکے، جیسے سوشل سیکورٹی نمبر طلب کرنا۔
- ❖ امریکی امیگریشن اینڈ کسٹمز انفورسمنٹ [Immigration and Customs Enforcement (ICE)] کی جانب سے استفسارات، بشمول طلبہ سے ملنے یا ان کا انٹرویو کرنے یا طلبہ کے ریکارڈوں تک رسائی حاصل کرنے کی درخواستوں کے سلسلے میں عرض ہے کہ اسکول ڈسٹرکٹ کے ملازمین کو فوراً اپنے سپرنٹنڈنٹس اور اسکول اٹارنی سے رجوع کر کے یہ تعین کرنا چاہیے کہ آیا اس طرح کی درخواست کو قبول کرنے کی وجہ سے اسکول ڈسٹرکٹ کی جانب سے عمومی اطلاق پذیری کے قانون، بشمول نیو یارک فیملی کورٹ ایکٹ [New York Family Court Act (NYFCA)] اور وفاقی کتبہ جاتی تعلیمی حقوق اور رازداری ایکٹ [Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA)] کی خلاف ورزی ہو سکتی ہے۔

اسکولوں میں امتیازی سلوک، براسانی اور ایذا رسانی کے سلسلے میں معلومات:

- ❖ نیو یارک کے تمام طلبہ کے وقار سے متعلق ایکٹ (DASA) پر 2012 میں دستخط ہوئے تھے تاکہ طلبہ کو اسکولی املاک میں، اسکولی بس پر اور/یا اسکول کے فنکشن میں ایک محفوظ اور امتیازی سلوک، براسانی اور دھونس سے پاک معاون ماحول فراہم کرایا جائے، اور 2013 میں اس میں ترمیم کر کے سائبر ایذا رسانی کو شامل کیا گیا تھا۔
- ❖ NYSED ان ڈسٹرکٹس، والدین، اور سرپرستوں کو تعاون فراہم کرتا ہے جنہیں DASA کے سلسلے میں سوالات درپیش ہوں۔ محکمہ سے اس پتے پر رابطہ کیا جا سکتا ہے:
- دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات [Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)] سے
722-2445 (718) یا obewl@nysed.gov پر۔
- دفتر برائے طالبانہ تعاون کی خدمات [Office of Student Support Services (SSS)] سے 486-6090 (518) یا studentsupportservices@nysed.gov پر۔
- لسانی اعانت کے لیے، ریجنل ہائی لینگویئل ایجوکیشن ریسورس نیٹ ورک [Regional Bilingual Education Resource Network (RBERN)] کی پیرنٹ ہاٹ لائن سے 469-8224 (800) یا nysparenthotline@nyu.edu پر رابطہ کریں۔
- ❖ ان مواصلات اور ترجموں کی باضابطہ کاپی کے لیے، براہ کرم: <http://www.nysed.gov/bilingual-ed/information-regarding-recent-immigration-related-actions> دیکھیں۔

نیو یارک کے گورنر کے دفتر کی جانب سے رہنمائی:

- ❖ گورنر اینڈریو ایم کیومو (Andrew M. Cuomo) کے دستخط کردہ ایگزیکٹیو آرڈر 170 کے مطابق، نیو یارک اسٹیٹ کی ایجنسیوں اور افسران کو کسی فرد کے ترک وطن کی حیثیت کے بارے میں استفسار کرنے یا اس کا افشاء کرنے سے ممنوع قرار دیا گیا ہے الّا یہ کہ قانون کا تقاضا ہو یا کسی مراعات یا خدمت کے لیے اہلیت کا تعین کرنے کے لیے لازمی ہو۔ اس میں لاء انفورسمنٹ کے افسران شامل ہیں الّا یہ کہ وہ مجرمانہ سرگرمی کی چھان بین کر رہے ہوں۔ ایگزیکٹیو آرڈر تک رسائی یہاں حاصل کریں: <https://www.governor.ny.gov/news/governor-cuomo-signs-executive-order-prohibiting-state-agencies-inquiring-about-immigration>
- ❖ نیو یارک اسٹیٹ کے گورنر کے دفتر نے تارکین وطن کے لیے اپنے تعاون کی دوبارہ توثیق کی ہے اور نفرت کے امکانی جرائم کی تفتیش کے لیے نئی اسٹیٹ پولیس ہیٹ کرائمز یونٹ (State Police Hate Crimes Unit) مقرر کرنے، ریاستی پیمانے پر تمام طلبہ کے تحفظ کے لیے نیو یارک کے

انسانی حقوق کے قانون کی توسیع کرنے، آفس آف نیو امریکنز (Office of New Americans) اور امیگرنٹ لیگل ڈیفنس فنڈ (Immigrant Legal Defense Fund) تشکیل دینے جیسی پیشقدمیوں کا اعلان کیا ہے تاکہ تمام تارکین وطن کے لیے معلومات اور نمائندگی تک رسائی حاصل ہونا یقینی بنایا جائے۔ گورنر کی معلومات تک رسائی یہاں حاصل کریں: <https://www.ny.gov/programs/we-are-all-immigrants>۔

اس گائیڈ کو استعمال کرنے کا طریقہ

نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کو اس بات کا پختہ یقین ہے کہ بچے کی تعلیم صرف کلاس روم میں ہی نہیں بلکہ ان کے گھروں اور کمیونٹیز میں بھی ہوتی ہے۔ یہ ڈائریکٹری لانگ آنلینڈ میں موجود کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی فہرست فراہم کرتی ہے جو نیو یارک کے تارک وطن باشندوں کے لیے کارآمد ثابت ہو سکنے والی متعدد خدمات فراہم کرتی ہیں۔

- ❖ ڈائریکٹری میں تنظیم کا نام، مقام، رابطے کی معلومات، پیش کردہ خدمات کی ایک مختصر وضاحت اور وہ زبانیں درج ہیں جن میں یہ خدمات فراہم کی جاتی ہیں۔
- ❖ تنظیموں کو حروف تہجی کے لحاظ سے ترتیب دیا گیا ہے۔
- ❖ درج فہرست زیادہ تر خدمات مفت ہیں۔ تاہم، کچھ مفت نہیں ہیں۔ آپ کو تنظیم کی خدمات استعمال کرنے سے پہلے ہمیشہ ان سے لاگت کی تصدیق کر لینی چاہیے۔
- ❖ پروگراموں کی دستیابی یقینی بنانے کے لیے، صلاح دی جاتی ہے کہ آپ پیشگی طور پر تنظیم کو کال کریں۔

ہر تنظیم کے آگے نمایاں کردہ علامات اس کے ذریعہ فراہم کی جانے والی خدمات کو بتاتی ہیں۔

قانونی خدمات اور قانونی حیثیت



عوامی اعانت



تحفظ



نوجوان اور تعلیم



وکالت اور کمیونٹی میں مشغولیت



نگہداشت صحت اور بیمہ



رہائش



مزدوری اور ملازمت





Adelante of Suffolk County, Inc. (Central Islip, NY) .1

زبانیں: انگریزی، ہشین کریول، ہسپانوی

83 Carleton Ave., Central Islip, NY 11722

فون: (631) 234-1049

<http://adelantesc.us/index.html>

رہائش اور کیس مینجمنٹ، ذہنی حفظان صحت، اہل خانہ اور نوجوانوں کے لیے خدمات، رہائش اور کرایہ دار کے لیے مشاورتی خدمات، نوکری کی تیاری، انگریزی کی کلاسوں، نوجوانوں کی قیادت اور اسکول کے بعد کے پروگرام اور تغذیہ اور میڈیکل میں اعانت کے شعبوں میں پروگرامز پیش کرتی ہے۔



Catholic Charities Diocese of Rockville Centre (Amityville, NY) .2

زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، ہشین کریول، اطالوی، پولش، ہسپانوی

90 Cherry Lane, Hicksville, NY 11801

فون: (516) 733-7000

<http://www.catholiccharities.cc/our-services/immigration-and-refugee-resettlement>

جامع اور معتبر قانونی مشاورت، درخواست کی تکمیل، اور تارک وطن گروپوں کے لیے عدالت میں نمائندگی اور پناہ گزینوں کے لیے باز آبادکاری کی خدمات پیش کرتا ہے۔ تغذیہ، صحت، رہائش اور عوامی اعانت میں عمومی خدمات بھی فراہم کرتا ہے۔



Central American Refugee Center (Hempstead, NY) .3

زبانیں: انگریزی، ہندی، ہسپانوی

فون: (516) 489-8330

<http://www.carecenny.org/>

عارضی تحفظ یافتہ حیثیت، بچپن میں آمد کے مدنظر مؤخر شدہ کارروائی (Deferred Action for Childhood Arrivals)، گرین کارڈ کی تجدید، وطن گیری اور کنبہ جاتی عرضیوں جیسے شعبوں میں تارک وطن کمیونٹیز کو قانونی اعانت پیش کرتا ہے۔ آن سائٹ مفت انگریزی کی کلاسیں اور وکالتی کام بھی پیش کرتا ہے۔



Centro Corazón de Maria (Hampton Bays, NY) .4

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

31 Montauk Highway, Hampton Bays, NY 11946

فون: (631) 728-5558

http://www.rshm.org/ministries/social_and_legal_services/

ESL کلاسیں، قبل از ولادت پروگرامز، نگہداشت طفل اور پرورش میں ورکشاپ، صحت کی تعلیم اور مشاورت، کمیونٹی ایونٹس اور امدادی گروپس اور سرکاری مراعات والے پروگرام فراہم کرتا ہے۔

       	<p>.5 Centro Salvadoreño, Inc. (Hempstead, NY) زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 54 Washington St. #1 & #2, Hempstead, NY 11550 فون: (516) 565-1550 ہیمپسٹیڈ میں ہسپانوی تارک وطن کمیونٹی کو معلومات، تعلیم اور اعانت فراہم کرتا ہے۔ اس میں انگریزی اور ہسپانوی کلاسیں، مزدوری، کرایہ داری اور شہری حقوق کے بارے میں معلومات، ترک وطن اور وطن گیری میں اعانت، ترجمے، سوشل سروس فائلنگ کی درخواستیں شامل ہیں اور معلوماتی مطبوعات تیار کرتا ہے۔</p>
       	<p>.6 Círculo de la Hispanidad (Hempstead, NY & Long Beach, NY) زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 605 Peninsula Blvd., Hempstead, NY 11550 فون: (516) 282-0145 http://cdlh.org/ تعلیم کے شعبوں میں پروگرامز، انگریزی اور ہسپانوی خواندگی کے پروگرامز، GED کی تیاری اور کیریئر کی خدمات، گھریلو تشدد، رہائش، HIV/AIDS اور خدمات نوجوان کے ذریعہ لانگ آئیڈ کی تارک وطن کمیونٹی کی خدمت انجام دیتا ہے۔</p>
       	<p>.7 Colonial Youth & Family Services (Shirley, NY) زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 2 Coraci Blvd. Suite 17, Shirley, NY 11967 فون: (631) 281-4461 http://colonialyfs.com/ تمام عمر کے افراد کے لیے نگہداشت طفل کے پروگرام، کلینک اور مشاورتی خدمات، طالب علم رضاکار گروپ اور کنبہ جاتی اعانت کی خدمات پیش کرتا ہے۔</p>
       	<p>.8 Community Legal Advocates of New York (Garden City, NY) زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 38 Old Country Road #205, Garden City, NY 11530 فون: (516) 210-6763 http://www.cla-ny.org/ ترک وطن اور اس کے علاوہ سے متعلق کئی ایک دیوانی قانونی مسائل پر مفت یا کم قیمت پر براہ راست نمائندگی اور مشاورت فراہم کرتا ہے۔</p>
       	<p>.9 Community Voices for Youth & Families (Roslyn, NY) زبانیں: انگریزی P.O. Box 296, Roslyn, NY 11576-2180 فون: (516) 757-4079 http://cv4yf.org/site/ بچوں پر اثر انداز ہونے والے پروگراموں اور پالیسیوں کے بارے میں معلومات فراہم کرتا ہے اور نوجوانوں اور خاندانوں اور ان کی خدمت انجام دینے والی تنظیموں کی وکالت کرتا ہے۔</p>

       	<p align="center">Coordinated Agency for Spanish Americans (Hempstead, NY) .10</p> <p align="right">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 40 Main St., Hempstead, NY 11550 فون: (516) 572-0750</p> <p align="center">https://www.nassaucountyny.gov/1584/Coordinated-Agency-for-Spanish-Americans</p> <p>ترک وطن، رہائش اور تعلیمی خدمات نیز حوالہ جات اور معلومات کے ساتھ نساؤ کاؤنٹی کے ہسپانوی اور لاطینی امریکنز کی اعانت کرتا ہے۔</p>
       	<p align="center">Dejus Center, Inc. (Hempstead, NY) .11</p> <p align="right">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 236 Fulton Ave. Suite 222-A, Hempstead, NY 11550 فون: (516) 280-3379</p> <p align="center">https://www.dejuscenterinc.org/dejus-center-inc</p> <p>براہ راست قانونی خدمات، کمیونٹی کی تعلیم اور تمدنی شمولیت کے ذریعہ کم اجرت والی نوکریاں کرنے والے تارکین وطن کی معاشی، سیاسی اور سماجی طاقت کے فروغ اور پھیلاؤ کی وکالت کرتا ہے۔</p>
       	<p align="center">EAC Network .12</p> <p align="right">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 50 Clinton Street Suite 107 Hempstead, NY 11550 فون: (516) 539-0150 (516) 539-0160 فیکس: ویب سائٹ: /https://eac-network.org ای میل: info@eac-network.org</p> <p>پانچ شعبوں: بچے اور نوجوان، خاندان اور کمیونٹی، رویہ جاتی صحت اور فوجداری انصاف، بزرگ اور لاچار افراد، پیشہ ورانہ خدمات میں خدمات فراہم کرتا ہے۔</p>
       	<p align="center">Empire Justice Center (Central Islip, NY) .13</p> <p align="right">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی، لیکن ایسی ٹیکنالوجی موجود ہے جو دوسری زبانوں میں ترجمہ کرتی ہے 225 Eastview Dr. Room 222, Central Islip, NY 11722 فون: (631) 650-2306</p> <p align="center">https://empirejustice.org/</p> <p>نیو یارک کے جو شہری غریب، معذور، کئی ایک شعبوں میں حق رائے دہی سے محروم ہیں ان کے قانونی حقوق کو مستحکم بنانے کے لیے قانونی چارہ جوئی، پالیسی اور تربیت میں شامل ہے۔ ترک وطن سے متعلق خدمات، نیز جرم کے شکار تارکین وطن، بشمول سرکاری مراعات میں اعانت، نمائندگی اور تکنیکی اعانت پر فوکس۔</p>
       	<p align="center">Family & Children's Association .14</p> <p align="right">زبانیں: متعدد زبانوں میں ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے 100 E. Old Country Rd. Mineola, NY 11501 فون: (516) 746-0350</p> <p align="center">http://www.fcacares.com/</p> <p>کنہ جاتی تعلیم اور تعاون/بچوں کی ذہنی صحت، بزرگوں اور بالغوں کے لیے خدمات؛ رہائشی نگہداشت، لت چھڑانا، معالجہ اور صحتیابی فراہم کرتی ہے۔</p>

       	<p>Family Service League – Long Island (Huntington, NY) .15 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 790 Park Ave., Huntington, NY 11743 فون: (631) 427-3700 http://www.fsl-li.org/ لانگ آئی لینڈ میں متعدد ایسے مقامات چلاتی ہے جو لت سے متعلق خدمات، بچوں اور نوجوانوں کے لیے پروگرام، اہل خانہ کے لیے ذہنی صحت اور امدادی خدمات، رہائش اور بے گھر فرد سے متعلق خدمات، ضم شدہ نگہداشت صحت، ٹیکنالوجی اور نوکری میں ترقی، اور بزرگوں اور سابق فوجیوں کو اعانت پیش کرتے ہیں۔</p>
       	<p>Gerald Ryan Outreach Center (Wyandanch, NY) .16 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 1434 Straight Path, Wyandanch, NY 11798 فون: (631) 643-7591 http://geraldryanoutreach.org/ ویانڈانچ اور آس پاس کی کمیونٹیز کو کھانا، کپڑا، تعلیم اور ملازمت کے مواقع فراہم کرتا ہے۔</p>
       	<p>Health and Welfare Council of Long Island (Melville, NY) .17 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 150 Broadhollow Road Suite 118, Melville, NY 11747 فون: (516) 483-1110 http://www.hwcli.com/ وکالت، تعاون اور مواصلت کے ذریعے لانگ آئی لینڈ میں صحت اور انسانی خدمات فراہم کنندگان کے لیے بنیادی غیر منفعتی امیریلہ تنظیم کمیونٹی پر مبنی دوسری تنظیموں کی شراکت سے عوامی اعانت اور نگہداشت صحت تک رسائی فراہم کرتی ہے۔</p>
       	<p>Hempstead Hispanic Civic Association (Hempstead, NY) .18 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 236 Main St., Hempstead, NY 11550 فون: (516) 292-0007 http://www.hempsteadhispanic.org/ ہیمپسٹیڈ کی ہسپانوی کمیونٹی کو خدمات فراہم کرتی ہے۔ اس میں مشاورت، رہائش میں اعانت، تفریحی سرگرمیاں اور تعلیمی پروگرامز، مہمان مقررین اور قیادتی تربیت اور ایلیمنٹری اسکول کے طلبہ کے لیے دو لسانی نجی تدریس شامل ہے۔</p>
       	<p>Hispanic Brotherhood of Rockville Centre, Inc. (Rockville Centre, NY) .19 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 59 Clinton Ave., Rockville Centre, NY 11570 فون: (516) 766-6610 http://www.hispanicbrotherhood.org/ فری پورٹ، اوشین سائیڈ، لائنبروک اور بالڈون کے ہسپانوی تارکین وطن کو اعانت پیش کرتا ہے۔ خدمات میں اسکول کے بعد کا پروگرام اور نجی تدریس کا پروگرام، رہائش اور ملازمت میں مشاورت، ترجمہ، ترک وطن اور قانونی اعانت، کرایہ دار اور ملازم کی وکالت اور ہنگامی کھانا شامل ہے۔</p>



Hispanic Counseling Center (Hempstead, NY) .20

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

344 Fulton Ave., Hempstead, NY 11550

فون: (516) 538-2613

<http://www.hispaniccounseling.org/>

ایک دو لسانی اور دو ثقافتی تنظیم جو نساؤ کاؤنٹی کی ہسپانوی کمیونٹی کے لیے منشیات کے بیجا استعمال سے متعلق معالجاتی خدمات، مشاورت، وکالت، کیس مینیجمنٹ اور دیگر پروگرامز فراہم کرتی ہے۔



The Interfaith Nutrition Network (Hempstead, NY) .21

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

100 Madison Ave., Hempstead, NY 11550

فون: (516) 486-8506

<https://the-inn.org/>

ہیپسٹڈ، لانگ بیچ، فری پورٹ، اور سنٹرل آئسلپ میں سوپ کچنز چلاتا ہے، جو ہنگامی پناہ گاہوں اور طویل مدتی رہائشی پروگراموں کے علاوہ ہے۔



La Fuerza Unida (Glen Cove, NY) .22

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

40 Glen St. Suite 1 2nd Floor, Glen Cove, NY 11542

فون: (516) 759-0788

<http://www.lfuinc.org/>

کلین کووے میں آس پاس کے علاقوں میں کم آمدنی والی کمیونٹی کے لیے پروگرامز فراہم کرتا ہے۔ ان میں تعلیم بالغان، کمپیوٹر خواندگی اور کیریئر کی تربیت، نوجوانوں کے پروگرام، مضافات کی برقراریت اور ترقی، رہائش اور تالہ بندی سے متعلق مشاورت اور شہریت اور ترک وطن سے متعلق خدمات شامل ہیں۔



LGBT Network .23

زبانیں: متعدد زبانوں میں ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے

Bayshore Center

34 Park Ave.

Bayshore, NY 11706

فون: (631)665-2300 فیکس: (631)665-7874

Hampton Center

44 Union St. Sag Harbor 11963

فون: (631)899-4950 فیکس: (631)631-665-7874

Woodbury Center

20 Crossways Park Dr. N Suite 110

Woodbury, NY 11797

فون: (516)323-0011 فیکس: (516)750-4715

www.lgbtnetwork.org

مشاورت اور ذہنی صحت، HIV/STD کی جانچ، امدادی گروپس پیش کرتا ہے۔ ان کے پاس ہر ہفتے باقاعدگی سے طے شدہ پروگرام اور خدمات بھی ہیں اور وہ ہر عمر کے لوگوں کے لیے عوامی جگہیں پیش کرتے ہیں۔



.24 Literacy Nassau, Inc. (Freeport, NY)

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

187 Smith St., Freeport, NY 11520

فون: (516) 867-3580

<https://www.literacynassau.org/>

انگریزی زبان کی کلاسیں، شہریت کے امتحان کی تیاری، خصوصی ضروریات والے بالغوں کے لیے کتاب اور تحریری کلبز، اور زبان پر مبنی آموزشی معذوریوں والے بچوں کے لیے نجی تدریس پیش کرتا ہے۔



.25 Long Beach Latino Civic Association (Long Beach, NY)

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

52 East Park Ave., Long Beach, NY 11561

فون: (516) 889-4912

<https://lblatinocivic.org/>

تعلیم، نگہداشت صحت، ماحولیاتی برقراریت اور سماجی و معاشی ترقی کے مسائل حل کرنے کے لیے مطبوعات، آؤٹ ریچ، کمیونٹی سروے، قیادت کے فروغ کے ذریعہ لانگ بیج آنلینڈ کی لاطینو آبادی کو با اختیار بنانے کی خواہاں ہے۔ ان شعبوں میں سرگرمیاں اور خدمات پیش کرتی ہے۔



.26 The Long Island Advocacy Center (New Hyde Park, NY)

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

999 Herricks Road, New Hyde Park, NY 11040

فون: (516) 248-2222

<http://www.theliac.org/>

نسائو اور سفوک کاؤنٹیز میں طلبہ اور ان کے اہل خانہ کو تعلیم سے متعلقہ مسائل میں قانونی اعانت اور خدمات فراہم کرتا ہے۔



.27 Long Island Cares, Inc. (Hauppauge, NY)

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

10 Davids Drive, Hauppauge, NY 11788

فون: (631) 582-3663

<https://www.licares.org/>

لانگ آنلینڈ کے متعدد مقامات پر فوڈ بینک چلاتا ہے۔ اس کے پاس ملازمت کے لیے تربیت، بچوں کے لیے تغذیہ، ہیٹ پیئٹری اور موبائل وینز، نیز معلومات، حوالے اور ہنگامی غذا جیسے پروگرام بھی ہیں۔



.28 Long Island Language Advocates Coalition

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

<https://www.longislandlanguageadvocates.org/>

ایک تنظیم جو وکالت اور تعلیم کے توسط سے انگریزی کی محدود مہارت والے افراد کے ذریعہ پروگراموں تک رسائی کو بہتر بنانے کی خواہاں ہے۔ انگریزی کی محدود مہارت والے افراد کو معلومات اور وسائل فراہم کرتی ہے اور نسائو اور سفوک کاؤنٹیز کے بیچ باری باری مہینے میں ایک بار میٹنگ کرتی ہے۔

       	<p>Long Island 2-1-1 .29</p> <p>زبانیں: 200 زبانوں میں کال کرنے والوں سے بات چیت کر سکتی ہے فون: 2-1-1 یا 1-888-774-7633</p> <p>https://211longisland.communityos.org/zf/taxonomy/directory</p> <p>2-1-1 لانگ آئیلینڈ کا مشن لانگ آئیلینڈ کے تمام باشندوں کو روزمرہ کی بنیاد پر اور تباہی کے وقت میں انسانی خدمات تک ایک جامع انٹرنیٹ کنکشن فراہم کرنا ہے۔ خدمات میں رہائش اور یوٹیلیٹیز، بحران اور ہنگامی حالت، تباہی کے وقت میں اعانت، کھانا، صحت، نوکریاں اور تعاون شامل ہیں۔</p>
       	<p>Make the Road New York (Brentwood, NY) .30</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 1090 Suffolk Ave., Brentwood, NY 11717 فون: (631) 231-2220</p> <p>https://maketheroadny.org/</p> <p>ایک براہ راست خدمت اور وکالتی تنظیم نیز بالغوں کی خواندگی، تمدنی مشغولیت، کمیونٹی کی تنظیم کاری، نگہداشت صحت اور عوامی اعانت تک رسائی، قیادت کے فروغ، قانونی خدمات، اور نوجوانوں اور اسکول کے پروگرام۔</p>
       	<p>North Shore Child & Family Guidance Center (Roslyn Heights, NY) .31</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 480 Old Westbury Road, Roslyn Heights, NY 11577 فون: (516) 626-1971</p> <p>https://www.northshorechildguidance.org/</p> <p>پیدائش سے لے کر 24 سال کی عمر کے بچوں اور ان کے اہل خانہ کو منشیات کے بیجا استعمال، ذہنی صحت اور نشوونما میں تاخیر کے امور میں ذاتی نوعیت کا معالجہ اور خدمات پیش کرتا ہے۔ لانگ آئیلینڈ میں اس کے تین مقامات روزلن ہائٹس، منہیسٹ اور ویسٹبری میں ہیں۔</p>
       	<p>Organización Latino-Americana of Eastern Long Island (Sagaponack, NY) .32</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی P.O. Box 278, Sagaponack, NY 11962 فون: (631) 899-3441</p> <p>https://www.olaofeasternlongisland.org/</p> <p>فلم تقریبات، تھیٹر والی پروڈکشن، ESL اور کمپیوٹر کلاسوں، قیادت سیمناروں، تعلیمی فورمز اور وکالتی کوششوں کا اہتمام کر کے فنون، تعلیم اور ثقافت کے شعبوں میں کام کرتی ہے۔</p>
       	<p>Pride for Youth (Bellmore, NY) .33</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 2050 Bellmore Ave., Bellmore, NY 11710 فون: (516) 679-9000</p> <p>https://longislandcrisiscenter.org/</p> <p>مشاورت، تعلیم اور دیگر امدادی خدمات کے ساتھ، لانگ آئیلینڈ میں 30 سال کی عمر تک کے زنانہ ہم جنس پرست، اعلام باز، دو جنسہ، کثیر جنسہ اور ہم جنس پرست/عجیب الخلفت (LGBTQ) نوعمر لوگوں کے لیے براہ راست خدمت فراہم کنندہ اور وکیل کے بطور خدمت انجام دیتا ہے۔</p>

	<p align="center">Pronto of Long Island, Inc. (Bay Shore, NY) .34</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 128 Pine Aire Drive, Bay Shore, NY 11706 فون: (631) 231-8290 http://www.prntolongisland.com/</p> <p>کمیونٹی ایونٹس، فوڈ بینٹری، کفایت شعاری مرکز، اور شریفانہ طریقے سے مستعمل گھریلو سامان والے گودام، نیز انگریزی بحیثیت دوسری زبان اور شہریت کی کلاسیں پیش کرتی ہے۔</p>
	<p align="center">SEPA Mujer (Patchogue, NY) .35</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 45 Oak St., Patchogue, NY 11772 فون: (631) 980-2555 http://sepamujer.org/</p> <p>لاطینی تارک وطن خواتین کے لیے تعلیمی اور قیادت کے فروغ کی تربیت، کمیونٹی آؤٹ ریچ کی کوششیں، بدسلوکی اور تشدد کے تارک وطن متاثرین کے لیے قانونی خدمات اور حوالے پیش کرتی ہے۔</p>
	<p align="center">Suffolk County Division of Services for Children with Special Needs .36</p> <p align="center">زبانیں: متعدد زبانوں میں ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے Laser Court 50 Hauppauge, NY 11788 فون: (631) 853-3100 – فیکس: (631) 853-2310 http://www.suffolkcountyny.gov/departments/healthservices/servicesforchildrenwithspecialneeds.aspx</p> <p>تعلیم، وکالت اور ابتدائی مداخلتی خدمات فراہم کرنے کا کام کرتا ہے۔</p>
	<p align="center">Suffolk County Youth Bureau .37</p> <p align="center">زبانیں: متعدد زبانوں میں ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے H. Lee Dennison Building – 3rd Floor 100 Veterans Memorial Highway Hauppauge, NY 11788-0099 فون: (631) 853-8270 (631) 853-8271 فیکس: http://www.suffolkcountyny.gov/Departments/CountyExecutive/YouthBureau.aspx youth.services@co.suffolk.ny.us</p> <p>21 سال سے کم عمر کے سفوک کاؤنٹی کے نوجوانوں کی جسمانی، سماجی اور تعلیمی بہبود کو یقینی بنا کر انہیں خدمات پیش کرتا ہے۔ جن ایجنسیوں سے اس تنظیم نے معاہدہ کیا ہے وہ درج ذیل خدمات پیش کرتی ہیں: بحران میں مداخلت، غیر رسمی اور رسمی مشاورت، عارضی پناہ گاہ، تفریحی/ثقافتی پروگرامز، ملازمتی پروگرامز، معلومات اور حوالہ، وکالت، تعلیمی پروگرامز، یوتھ ہاٹ لائنز، اور رن اوے اور ہوم لیس یوتھ سروسز۔</p>



United Way of Long Island .38

زبانیں: 200 زبانوں میں بات چیت کر سکتی ہے

819 Grand Blvd.

Deer Park, NY 11729-4511

فون: (631) 940-3700 – فیکس: (631) 940-2551

www.unitedwayli.org

تعلیم؛ ہنگامی خدمات (غذائی پناہ گاہ)؛ صحت
تعلیم، مالیاتی استحکام اور صحت پر فوکس کر کے مواقع تخلیق کرتا ہے۔

ریاست پیمائش وسائل

نیو یارک اسٹیٹ کے تارک وطن کے لیے وسیلے کی گائیڈ

<https://www.ny.gov/we-are-all-immigrants/new-york-state-immigrant-resource-guide>

نیو یارک اسٹیٹ کے تارک وطن کے لیے وسیلے کی گائیڈ ان ریاستی سرکاری ایجنسیوں کی ایک جامع فہرست پیش کرتی ہے جو لسانی رسائی، جرم اور امتیازی سلوک، قانونی خدمات، صارف کا تحفظ، صحت کی خدمات، مالی اعانت اور کمیونٹی میں شمولیت کے امور میں خدمات فراہم کر سکتی ہیں۔

2-1-1 نیو یارک (New York 2-1-1)

<https://211nys.org/>

اپنے فون پر ایک مفت، غیر ہنگامی اطلاعی خدمات کے لیے 211 ڈائل کریں جو آپ کو صحت اور انسانی خدمات سے جوڑتی ہے۔ آپریٹرز بہت ساری زبانوں میں دستیاب ہیں۔ خدمات کا ان کا ڈیٹا بیس بھی آن لائن قابل رسائی ہے۔

نیو یارک اسٹیٹ کا بورڈ آف کوآپریٹو ایجوکیشنل سروسز [Boards of Cooperative Educational Services (BOCES)]

BOCES <https://www.boces.org/> "بگ فائیو" (نیو یارک سٹی، بفیلو، روچیسٹر، یانکرز، اور سائراکوس) کے سوا تقریباً تمام اسکول ڈسٹرکٹس کو مشترک تعلیمی پروگرام اور خدمات فراہم کرتا ہے۔ ان کی بعض خدمات میں ہائی اسکول کے طلبہ کے لیے کیریئر اور تکنیکی پروگرامز، معذور طلبہ کے لیے خدمات، موسم گرما کا اسکول اور بالغوں کے لیے خواندگی اور ملازمتی تربیت کے پروگرام شامل ہیں۔ اپنا مقامی BOCES مندرجہ بالا ویب سائٹ پر تلاش کریں۔

نیو یارک اسٹیٹ کا شعبہ برائے انسانی حقوق (Division of Human Rights, DHR)

<https://dhr.ny.gov/>

DHR نیو یارک کے انسانی حقوق کو نافذ کرتا ہے، جو ملازمت، رہائش، کریڈٹ، عوامی سہولیات کے مقامات، اور غیر مسلکی تعلیمی اداروں میں عمر، نسل، قومی بنیاد، جنس، جنسی رجحان، ازدواجی حیثیت، معذوری، فوجی حیثیت، اور دیگر مخصوص درجوں کی بنیاد پر امتیازی سلوک کو ممنوع قرار دیتا ہے۔ آپ امتیازی طرز عمل کی شکایات کی رپورٹ DHR کی تفتیش کے لیے ان کی ویب سائٹ پر یا 392-3644 (888) پر کر سکتے ہیں۔

نیو یارک اسٹیٹ آفس فار نیو امریکنز (Office for New Americans, ONA)

<https://www.newamericans.ny.gov/>

ONA مضافات پر مبنی 27 اپارچونٹی سنٹرز (Opportunity Centers) چلاتا ہے جو کئی ایک مفت خدمات بشمول قانونی اعانت، دیگر زبانیں بولنے والوں کے لیے انگریزی [English-for-Speakers-of-other-Languages (ESOL)] کی کلاسیں، وطن گیری میں تعاون، کارآموزی سے متعلق تربیتیں اور ریاستی خدمات تک رسائی حاصل کرنے کے لیے ورکشاپ فراہم کرتے ہیں۔ کثیر لسانی نیو یارک اسٹیٹ نیو امریکنز ہاٹ لائن (1-800-566-7636) سے زائد زبانوں میں مفت اور خفیہ ترک وطن سے متعلق معلومات اور بھروسے مند امداد کے حوالے فراہم کرتی ہے۔

دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات [Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)]

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed>

نیو یارک اسٹیٹ کے محکمہ تعلیم کا OBEWL انگریزی زبان کے متعلمین/کثیر لسانی متعلمین (ELLs/MLLs) کے لیے رہنمائی اور وسائل فراہم کرتا ہے۔ ان کی ویب سائٹ بالکل تازہ ترین ضوابط اور میمورنڈم نیز والدین کے لیے وسائل اور نیو یارک کے اسکولوں میں ELL/MLL طلبہ کے خاندانوں کے لیے ہاٹ لائن پیش کرتی ہے۔

ریاست پیما کمیونٹی پر مبنی تنظیمیں

امریکن امیگریشن لایبرز ایسوسی ایشن (American Immigration Lawyers Association) – نیو یارک چیپٹر

<http://www.ailany.org/>

امریکن امیگریشن لایبرز ایسوسی ایشن ان اٹارنیز کی انجمن ہے جو ترک وطن سے متعلق قانون کی پریکٹس کرتے اور پڑھاتے ہیں۔ وہ دسیوں ہزار امریکی کاروباروں اور صنعتوں، غیر ملکی طلبہ، انٹرنیٹرز، ایتھلیٹس اور پناہ کے طالبوں کی نمائندگی اکثر بلا معاوضہ بنیاد پر کرتے ہیں۔

ایشین امریکن فیڈریشن (Asian American Federation)

<http://www.aafny.org/>

ایشین امریکن فیڈریشن شمال مشرق میں کل ایشیائی کمیونٹی کی سروس ایجنسیوں کے نیٹ ورک کی نمائندگی کرتی ہے۔ وہ صحت اور انسانی خدمات، تعلیم، معاشی ترقی، تمدنی شرکت اور سماجی انصاف کے شعبوں میں تحقیق، پالیسی کی وکالت، عوامی بیداری، اور تنظیمی ترقی کے امور میں کام کرتے ہیں۔

ایمپائر جسٹس سنٹر (Empire Justice Center)

<https://empirejustice.org/>

ایمپائر جسٹس سنٹر ایک ریاست پیما تنظیم ہے جو نیو یارک میں رہنے والے غریب اور حق رائے دہی سے محروم لوگوں کے قانونی حقوق کو مستحکم بنانے کی خواہاں ہے۔ وہ قانونی خدمات میں تربیت، تعاون اور تکنیکی اعانت فراہم کرتے ہیں، افراد کو براہ راست دیوانی قانونی اعانت پیش کرتے ہیں اور پالیسی کے تجزیے، تحقیق اور وکالت میں مشغول ہوتے ہیں۔

ہسپینک فیڈریشن (Hispanic Federation)

<https://hispanicfederation.org/>

ہسپینک فیڈریشن ایک ملکی لاطینیو غیر منفعتی رکنیت والی تنظیم ہے جو تعلیم، صحت، ترک وطن، تمدنی شمولیت، معاشی تفویض اختیار اور ماحول کے شعبوں میں کام کرتی ہے۔ وہ اپنے رکن گروپوں کو خدمات فراہم کرتے ہیں نیز لاطینیوز کے مفادات کی وکالت کرتے ہیں اور براہ راست سماجی خدمات کے ساتھ کمیونٹی کی اعانت کے پروگرام چلاتے ہیں۔

امیگرنٹ ڈیفنس پروجیکٹ (Immigrant Defense Project)

<https://www.immigrantdefenseproject.org/>

امیگرنٹ ڈیفنس پروجیکٹ ریاستہائے متحدہ میں تربیت اور مشورہ، اتردار قانونی چارہ جوئی، وکالت، کمیونٹی میں مشغولیت اور تعلیم اور مواصلات اور پیغام رسانی کے ذریعہ تارکین وطن کے لیے شفافیت اور انصاف کو محفوظ بنانے کا کام کرتا ہے۔ وہ کمیونٹیز اور اٹارنیز کے لیے وسائل اور مفت قانونی مشورے کے لیے ایک ہاٹ لائن فراہم کرتے ہیں۔

انٹرنیشنل ریفریو جی اسسٹنٹ پروجیکٹ (International Refugee Assistance Project, IRAP)

<https://refugeerights.org/>

انٹرنیشنل ریفریو جی اسسٹنٹ پروجیکٹ بلا معاوضہ براہ راست قانونی امداد، چارہ جوئی اور ریفریوجیوں اور بے خانمان افراد کے لیے وکالت نیز ان افراد کے لیے معلومات اور وسائل فراہم کرتا ہے۔

نیشنل ایسوسی ایشن فار دی ایڈوانسمنٹ آف کلرڈ پیپل (National Association for the Advancement of Colored People

(NAACP))

<https://www.nysnaacp.org/>

NAACP تمام شہریوں کے لیے سیاسی، تعلیمی، سماجی اور معاشی برابری اور ایک ایسے معاشرے کی وکالت کرتی ہے جس میں تمام افراد کو نسل پر مبنی امتیازی سلوک کے بغیر مساوی حقوق حاصل ہوں۔ وہ تمدنی شمولیت، فوجداری انصاف، تعلیم، صحت اور معاشی استحکام کے شعبوں میں کام کرتے ہیں۔

نیو یارک سول لبرٹیز یونین (New York Civil Liberties Union, NYCLU)

<https://www.nyclu.org/>

نیو یارک سول لبرٹیز یونین قانونی چارہ جوئی، وکالت، عوامی تعلیم اور کمیونٹی کی تنظیم کاری کے کئی درجے والے پروگرام کے ذریعہ تمدنی آزادی اور شہری حقوق کے لیے لڑتی ہے۔ پورے نیو یارک اسٹیٹ میں NYCLU کے آٹھ دفاتر ہیں اور یہ شہری حقوق کی خلاف ورزیوں کے جواب میں قانونی خدمات، معلومات اور وسائل فراہم کرتی ہے۔

نیو یارک امیگرنٹ کوالیشن (New York Immigrant Coalition, NYIC)

<https://www.nyic.org/>

نیو یارک امیگرنٹ کوالیشن ایک امبریلہ پالیسی اور وکالتی تنظیم ہے جو پورے نیو یارک میں 200 سے زائد تارکین وطن اور ریفریجی کے حقوق والے گروپوں کی نمائندگی کرتی ہے۔ وہ ووٹر آؤٹ ریچ اور تحریک انگیزی میں مشغول ہوتے ہیں، تارکین وطن سے تعلق رکھنے والے امور پر کثیر لسانی معلوماتی مواد پیش کرتے ہیں، قوانین اور پالیسیوں کی وکالت کرتے ہیں اور ترک وطن کے قانون اور تارکین وطن کو متاثر کرنے والے دیگر مسائل پر سالانہ ورکشاپس اور پریزنٹیشنز کا اہتمام کرتے ہیں۔

پیرنٹ چائلڈ ہوم پروگرام [Parent-Child Home Program (PCHP)]

<http://www.parent-child.org/>

پیرنٹ چائلڈ ہوم پروگرام کا پروگرام سائنٹس کا نیٹ ورک کم آمدنی والے خاندانوں کو یہ یقینی بنانے کے لیے لازمی اہلیتیں اور ٹولز فراہم کرتا ہے کہ ان کے بچے اسکول میں اور زندگی میں اپنی اعلیٰ ترین لیاقت حاصل کریں۔ وہ پورے نیو یارک میں 29 سائنٹس پیش کرتے ہیں جو گھر پر ملاقاتوں، تعلیمی وسائل کی تقسیم اور علمی تیاری میں مشغول ہوتی ہیں۔

پروٹیکٹنگ امیگرنٹ نیو یارکرز (Protecting Immigrant New Yorkers, PINY)

<https://protectingimmigrants.org/>

پروٹیکٹنگ امیگرنٹ نیو یارکرز نیویارک امیگرنٹ کوالیشن کے تحت ایک ٹاسک فورس ہے جو ترک وطن سے متعلق خدمات میں فریب سے مقابلہ آرا ہونے کے لیے سرکاری ایجنسیوں اور کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کے درمیان رابطہ پیدا کرتی ہے۔ وہ بہترین طرز عمل کو فروغ دیتے ہیں، بات چیت کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں، دھوکہ بازوں کے خلاف نفاذ کی کارروائی میں رابطہ پیدا کرتے ہیں، عوامی بیداری اور مہموں جیسے مواد، اپنے حقوق کو جاننے سے متعلق پرچے اور صارفین کے ساتھ دھوکہ سے متعلق مشاورت نامے تیار کرتے ہیں۔

اعترافات

ہم اس گائیڈ کی تیاری میں تعاون کرنے والے تمام افراد کا خصوصی طور پر شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہم درج ذیل اداروں کی جانب سے فراہم کردہ تعاون کی ستائش کرتے ہیں:

ایڈووکیٹس فار چلڈرن



ایجوکیشن ٹرسٹ NY



بسپینک فیڈریشن



نیو یارک امیگریشن کوالیشن



ریجنل ہائی لینگویئل ریسورس نیٹ ورکس (RBERNs)

دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات

<http://www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/> OBEWL@NYSED.GOV

